



CHAPTER A-13.1

CHAPITRE A-13.1

Arts Development Trust Fund Act

Assented to April 27, 1990

Chapter Outline

Establishment and administration of Arts Development Trust Fund	1
Use of assets of Fund	2
Minister may provide grants	3
Certification of grants	4

Loi sur le Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts

Sanctionnée le 27 avril 1990

Sommaire

Création et administration du Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts	1
Utilisation de l'actif du Fonds	2
Pouvoir d'octroyer des subventions du Ministre	3
Attestation des subventions	4

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1(1) There is hereby established a fund to be known as the Arts Development Trust Fund.

1(2) Payments into the Arts Development Trust Fund shall be made in accordance with the *Lotteries Act*.

1(3) The Minister of Finance shall be the custodian of the Arts Development Trust Fund and the Arts Development Trust Fund shall be held in trust by the Minister of Finance.

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1(1) Est établi par les présentes un fonds connu sous le nom de Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts.

1(2) Les paiements faits au Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts doivent être faits conformément à la *Loi sur les loteries*.

1(3) Le ministre des Finances est dépositaire du Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts et le Fonds est détenu en fiducie par le ministre des Finances.

1(4) Payments for the purposes of section 2 shall be a charge upon and payable out of the Arts Development Trust Fund.

1(5) All interest arising from the Arts Development Trust Fund shall be paid into and form part of the Arts Development Trust Fund.

1(6) The Minister of Finance may invest the money in the Arts Development Trust Fund in the manner authorized by the *Trustees Act* and may invest in securities issued pursuant to the *Provincial Loans Act*.

1993, c.1, s.2; 2003, c.E-4.6, s.160.

2 The assets of the Arts Development Trust Fund shall be used to provide grants to individuals, arts organizations and the New Brunswick Arts Board-Conseil des arts du Nouveau-Brunswick so as to promote artistic creation and excellence in the Arts.

1998, c.24, s.1.

3 For the purposes of section 2, the Minister responsible for the Culture and Sport Secretariat may,

(a) after consultation with the New Brunswick Arts Board-Conseil des arts du Nouveau-Brunswick or a jury established by the Board, provide grants to individuals and arts organizations, and

(b) provide grants to the New Brunswick Arts Board-Conseil des arts du Nouveau-Brunswick.

1990, c.N-3.1, s.17; 1992, c.2, s.7; 1998, c.24, s.2; 1998, c.41, s.10; 2000, c.26, s.24.

4(1) The Minister responsible for the Culture and Sport Secretariat shall certify to the Minister of Finance the amount of the grants provided under section 3.

4(2) Where the Minister responsible for the Culture and Sport Secretariat certifies the amounts of the grants provided, the Minister of Finance may rely on the amount so certified.

1992, c.2, s.7; 1998, c.41, s.10; 2000, c.26, s.24.

N.B. This Act is consolidated to October 1, 2004.

1(4) Les paiements aux fins de l'article 2 doivent être imputés et acquittés sur le Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts.

1(5) Tous les intérêts produits par le Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts sont versés au Fonds et en font partie intégrante.

1(6) Le ministre des Finances peut investir les argents du Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts de la façon autorisée par la *Loi sur les fiduciaires* et peut investir dans les valeurs émises conformément à la *Loi sur les emprunts de la province*.

1993, c.1, art.2; 2003, c.E-4.6, art.160.

2 Les actifs du Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts doivent être utilisés pour l'octroi de subventions à des particuliers et à des organismes voués aux arts et au Conseil des arts du Nouveau-Brunswick - New Brunswick Arts Board afin de promouvoir la création artistique et l'excellence dans le domaine des arts.

1998, c.24, art.1.

3 Aux fins de l'article 2, le ministre chargé du Secrétariat à la Culture et au Sport peut,

a) après consultation avec le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick - New Brunswick Arts Board ou avec un jury établi par le Conseil, octroyer des subventions à des particuliers ou à des organismes voués aux arts, et

b) octroyer des subventions au Conseil des arts du Nouveau-Brunswick - New Brunswick Arts Board.

1990, c.N-3.1, art.17; 1992, c.2, art.7; 1998, c.24, art.2; 1998, c.41, art.10; 2000, c.26, art.24.

4(1) Le ministre chargé du Secrétariat à la Culture et au Sport doit attester auprès du ministre des Finances des montants des subventions octroyées en vertu de l'article 3.

4(2) Lorsque le ministre chargé du Secrétariat à la Culture et au Sport atteste des montants des subventions octroyées, le ministre des Finances peut se fier aux montants des subventions ainsi attestés.

1992, c.2, art.7; 1998, c.41, art.10; 2000, c.26, art.24.

N.B. La présente loi est refondue au 1^{er} octobre 2004.